

'S KUCKUCKS BLÄTTTEL



BULLETIN MUNICIPAL DE WEITERSWILLER

Novembre 2011

N° 23

SOMMAIRE

Le mot du Maire	p. 1
Les poubelles	p. 1
État civil	p. 2
Info école	p. 3
Inter religions	p. 4
Basket et A.S.W.	p. 5
Info-services	p. 6
Suite info-services	p. 7

POUBELLES ET RECYCLAGE Les nouveautés pour leur ramassage



(Images Internet libres de droit)

Dans quelques semaines, le ramassage des ordures ménagères changera dans notre commune, ainsi que dans tout le bassin savernois (couvert par le Smictom). Jusqu'à présent, elles étaient collectées une fois par semaine et nous devons payer un forfait en fonction du nombre d'habitants par foyer.

La nouvelle forme de ramassage répond aux exigences de l'union européenne et de la loi Grenelle de l'environnement. Chaque foyer choisira le type de poubelle (80, 140 ou 240 litres) toujours en fonction du nombre de personnes du foyer et la fréquence de son ramassage (hebdomadaire, par quinzaine ou même mensuel). Il s'agit de poubelles à couvercle orange et équipées d'une puce électronique. Ce sera à vous de choisir le rythme de ramassage adapté à vos besoins.

Les économies sont possibles. A titre d'exemple, si vous maintenez un ramassage hebdomadaire, vous verrez votre facture augmenter de façon conséquente. Mais si vous adoptez un meilleur tri, développez le compostage et passez à un ramassage tous les quinze jours, votre facture diminuera.

Sachez que le système de facturation actuel reste valable jusqu'en juin 2012, après on change. Dès le 1^{er} juillet 2012 on passera à ce que l'on appellera désormais la **facturation incitative**.

Le mot du Maire



La période de fin d'année est toujours une période propice à la rencontre, au partage, à la solidarité pour certains, propice à la fête pour d'autres.

C'est également l'occasion de faire un bilan, un retour en arrière sur une année riche en évènements.

Ce qui a sans doute le plus marqué notre commune, c'est le chantier de "REFECTION de la SYNAGOGUE" qui a été mené à bien dans les délais. Les fenêtres seront remplacées après "APPEL D'OFFRE" au courant du 1^{er} trimestre.

Nous sommes en train de mettre en place, des garde-corps le long de certaines rues pour sécuriser les endroits où la hauteur du talus est supérieure à un mètre.

Les nouvelles poubelles à "COUVERCLE ORANGE" devraient vous être distribuées dans les prochains jours. Elles ne devront être utilisées qu'à partir du 1^{er} janvier 2012. N'hésitez pas à nous tenir au courant des problèmes que pourraient susciter leur mise en place.

Le programme "TRAVAUX 2012" sera défini au courant du 1^{er} trimestre en fonction de l'évolution de la crise et des aides que l'on voudra bien nous accorder.

Pour les manifestations de fin d'année, j'invite toutes et tous à participer activement à la décoration du village pour que notre traditionnel "MERCHE de NOËL" qui aura lieu le 27 novembre soit une réussite.

La commune invite "NOS AÎNÉS" à la FÊTE de NOËL le 10 décembre 2011 à la salle polyvalente.

A toutes et à tous, je souhaite de BONNES FÊTES de FIN D'ANNEE et vous adresse en mon nom et celui du conseil municipal, mes meilleurs vœux de bonheur et de santé pour l'année 2012.

Très chaleureusement.

"Ä GLUEGLISCHI WIHNACHTEN UN Ä GUETI RUTSCH EN S'NEJE JOHR"

M.P. ■

Raymond KISTER ■

ÉTAT CIVIL

Nouveaux habitants

Le conseil municipal souhaite la bienvenue aux nouveaux habitants de notre commune :

M. KLEIN Anthony, Mlle SCHNEPP Betty, Mme PRUVOST Wendy et M. RUCKENBUSCH Christopher, Mme ARRANZ Carmen et M. TOURLET Serge, M. KAMPMANN Viego, Mme RICHERT Nadia et son fils Julien.

S'il y a de nouveaux arrivants, nous les invitons à se faire connaître à la Mairie pour pouvoir mettre à jour les fichiers concernant la population communale. Nous les remercions d'avance.

Mariage

Le 9 Septembre 2011 se sont mariés **M. et Mme KERN FREDDY.** Ils demeurent au 7 rue des Bergers. Tous nos vœux de bonheur.

Naissances à compter d'août 2011



Marion née le 11/08/2011 fille de **TAMPIGNY Christelle et MEYER Jonathan.** Ils demeurent au 2, rue des Bonnes Gens.

Tim né le 09/10/2011 fils de **MULLER Anne et DE LIJSTER Serge.** Ils demeurent au 4, rue des jardins.



Grands anniversaires plus de 80 ans (année 2012)

Mme	SCARBOLO	Lucie	09-janv	1932	80
Mme	BERGMANN	Gertrude	12-janv	1927	85
M.	KONRAD	Jean	16-janv	1927	85
M.	ENGEL	Adolphe	19-janv	1931	81
Mme	SCHILDKNECHT	Anne	06-févr	1930	82
Mme	HARTENSTEIN	Odile	07-févr	1927	85
Mme	DURRMEYER	Albertine	13-févr	1926	86
Mme	BRENKE	Marianne	17-févr	1926	86
M.	FERNBACH	Léon	20-févr	1929	83
M.	KUNTZ	Raymond	22-févr	1932	80
Mme	STOHNER	Elise	26-févr	1920	92
M.	BLOCH	Fernand	01-mars	1931	81
Mme	WENDLING	Irène	02-mars	1926	86
Melle	STEINMETZ	Madeleine	11-mars	1922	90
Mme	BERRON	Suzanne	21-mars	1928	84
M.	ISENMANN	Robert	21-mars	1932	80
Mme	SCHELLENBERGER	Madeleine	02-avr	1919	93
M.	ROTH	André	21-avr	1923	89
Mme	BERGMANN	Marie	25-avr	1931	81
M.	PFISTER	Frédéric	18-mai	1923	89
M.	GRUSSI	Fernand	23-mai	1932	80
Mme	ROTH	Anne	26-mai	1928	84
Mme	SEILER	Salomé	06-juin	1929	83
Mme	ADOLFF	Sophie	07-juin	1916	96
Mme	FLORIAN	Denise	09-juin	1928	84
Mme	LOSSEL	Charlotte	13-juin	1923	89
Mme	DURRMEYER	Georgette	21-juin	1931	81
M.	WAHL	Roger	22-juin	1930	82
M.	SCHILDKNECHT	René	30-juin	1928	84
Mme	DROESCH	Simone	02-juil	1932	80
M.	DURRMEYER	Eric	13-juil	1926	86
M.	FERNBACH	Hubert	13-juil	1930	82
Mme	KISTER	Monique	26-juil	1926	86
M.	ROTH	Ernest	02-août	1925	87
Mme	ERBS	Odile	14-août	1922	90
Mme	GRUSSI	Annie	21-août	1932	80
Mme	FERNBACH	Anne Marie	25-août	1930	82
Mme	HELD	Angélique	30-août	1925	87
Mme	SCHUNCK	Elisabeth	02-sept	1932	80
Mme	BIEBER	Marthe	07-sept	1917	95
Mme	DORSCHNER	Charlotte	08-sept	1926	86
Mme	KISTER	Marguerite	11-sept	1920	92
M.	DURRMEYER	Henri	24-sept	1928	84
M.	ROTH	René	21-oct	1932	80
M.	WEILAND	Lothar	05-nov	1932	80
Mme	CLAUSS	Ernestine	14-nov	1922	90
M.	ENGLER	Louis	25-nov	1931	81
Mme	STEINMETZ	Berthe	26-nov	1929	83
M.	SCHELLENBERGER	René	26-nov	1920	92
M.	SCHELLENBERGER	Henri	10-déc	1930	82

INFO ECOLE

Les enfants du Regroupement Pédagogique Intercommunal (RPI) de Weiterswiller, Weinbourg et Obersoultzbach ont repris les chemins de l'école le 5 septembre 2011.

Ecole	Weiterswiller				Weinbourg				Obersoultzbach		
	Maternelle Petits Moyens		CM1	CM2	Maternelle Petits Grands		CE1	CE2	CP	CE2	CM1
Enseignant	Mme Dietemann		M. Magnus		Mme Matz		M. Bauer		Mme Taveneaux Mme Vieilledent		M. Ruff
Effectif	9	11	10	13	6	14	12	10	15	10	11

En maternelle, les enseignants sont secondés par les Agents Territoriaux Spécialisés en Ecole Maternelle : Mme Adolff Annelise à Weiterswiller et Mme Balzer Catherine à Weinbourg.

Le transport scolaire est assuré par Mugler Ringenbach Voyages. Les enfants sont accompagnés par Mme Pirodet de Weinbourg et Mme Ambiehl d'Obersoultzbach.

Le RPI a un site internet consultable avec le lien « <http://www.ec-prot-weinbourg.ac-strasbourg.fr> » sur lequel vous pourrez suivre différentes activités menées dans le cadre des projets de classe. Celles des années antérieures y figurent encore.



Afin de faciliter l'accès de l'école au car scolaire, veuillez ne pas encombrer l'aire de retournement du car ni l'intersection rue Principale - rue des Roses.

Respectez également les propriétés privées notamment rue principale.

MERCI.

HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

Nous vous rappelons les horaires d'ouverture de la mairie au public :

Mardi..... de 15h à 17h
Vendredi de 16h à 18h

Le Maire et les Adjoints tiennent leur permanence tous les vendredis aux heures d'ouverture.

TÉLÉPHONES UTILES



Pompiers18
Gendarmerie (8h-19h)03.88.70.45.16
Gendarmerie (urgences)17
SAMU15
Centre anti-poisons.....03.88.37.37.37
S.O.S. Mains03.88.67.44.01
Assistante Sociale.....03.68.33.87.87

NOUVEAU
à la MJC de Weiterswiller
LE

HAPPY MERCREDI

régulièrement des mercredis
de 14h à 16h30

à la salle polyvalente de Weiterswiller
pour les enfants de 3 à 12 ans



Happy mercredi est un moment de rencontre pour les enfants. Nous aménagerons différents lieux de loisirs à accès libre et proposerons des activités ludiques ou de bricolage.

D'autres parents peuvent se joindre à nous.

Renseignements :

Christiane CADIET 03 88 89 26 61
Jean-Denis DEL 03 88 89 55 07
Catherine DICHTTEL 03 88 89 56 52
Déborah HANSS 09 62 25 17 29
Christophe MAGNUS 03 88 89 42 87

Rencontre inter-religieuse, le 15 novembre à Weikerswiller

« Marchons pour la paix, l'avenir de l'humanité est affaire de tous »

Le mardi 15 novembre, à Weikerswiller, les élèves de Mr. Magnus, sur proposition de Nicole Stehly, intervenante de religion dans les écoles, ont vécu une expérience interreligieuse basée sur les différences qui sont des richesses.

▪ A l'église protestante, ils ont été accueillis par Jean-Luc Hauss, Pasteur et André Dorschner, Président de l'association des Amis de l'Eglise Historique, spécialiste des peintures murales.



▪ Une halte devant la synagogue en cours de restauration, leur a permis de découvrir l'histoire

Lors de chaque étape et dans chaque lieu de culte, des adultes ont lu une partie du Décalogue d'Assise pour la paix, ce même décalogue qui a été lu à Strasbourg le 27 octobre 2011 par 10 représentants religieux.

Les enfants, quant à eux, ont proposé une prière des chrétiens, des juifs, des musulmans et expérimenté la prière silencieuse, ou méditation.



Les différences peuvent conduire à la rencontre des autres et de soi-même. Ainsi, les enfants avec quelques adultes, venus pour certain d'origines très différentes, Allemagne, Pérou ou Grande-Bretagne, ont parcouru à Weikerswiller, un bout de ce chemin-là.



En partant de l'école, à travers les rues du village, les enfants avec leur maître et quelques adultes, ont ainsi découvert ou redécouvert quatre lieux de culte. En effet :

▪ à l'église catholique les attendaient Joseph Lutz, prêtre et Germaine Hamm pour les explications de l'orgue Rohrer.

juive du lieu et les rites et fêtes dans le judaïsme.

▪ Enfin, une marche un peu plus longue, les a conduit jusqu'au temple zen où Peter les a invité à traverser le jardin, puis à écouter les sons et découvrir les prières qui rythment la journée du moine bouddhiste.



Honneur aux basketteurs

Les premiers matchs ont été difficiles car le niveau est d'autant plus soutenu, mais les joueurs se battent pour se maintenir, sous



Depuis 2009 le Basket club de Weillerswiller a fusionné avec la ville d'Ingwiller, cela a permis d'élargir le secteur au niveau des recrues, offre une plus large et meilleure disponibilité au niveau de la salle, et facilite les déplacements des entraîneurs des jeunes.



(Photo DNA)

L'équipe des seniors masculins est montée en promotion d'honneur pour la saison 2011/2012.

les encouragements de leur nouveau sponsor local ; nommé K.B électricité représenté par Mr KONRAD Bernard.

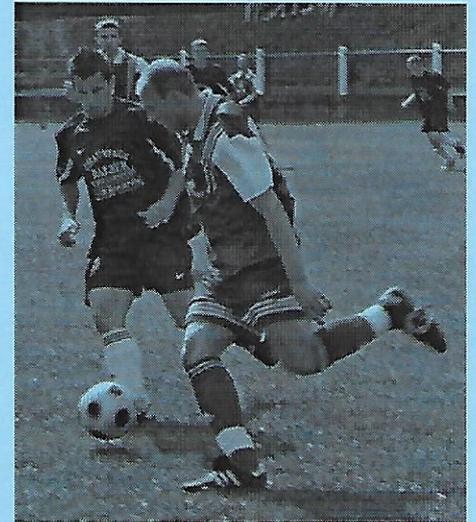
Le club tient d'ailleurs à remercier ce dernier ainsi que tous les gens qui nous accompagnent tout au long de l'année.

A noter que les garçons qui sont nés en 1999/2000 ou 2001 seront les bienvenus pour renforcer l'équipe.

Les plus jeunes qui veulent s'y initier, et les moins jeunes, sont aussi cordialement invités tous les vendredis soir à partir de 17h30 ou 20h00 pour les seniors au gymnase à Ingwiller.

Contact :

KLEINHOFFER François
GANDER Michel ■



(Photo DNA)

Nouvelles de l'Association Sportive

L'Associations sportive compte pour la saison 2011 - 2012 deux équipes seniors, une équipe vétérans en entente avec NEUWILLER-les-SAVERNE.

La section jeunes se compose de deux équipes débutants, trois équipes U 11, une U 13 et une U 15 en entente avec DOSENHEIM-sur-SINZEL et ERNOLSHEIM-les-SAVERNE.

Les membres payants sont au nombre de 82.



(Photo DNA)

L'Association Sportive informe les habitants du village qu'elle organisera le 1er Juillet 2012 un premier Marché Paysan Franco-Allemand, ceci autour de la salle polyvalente.

Freddy Kuntz ■

INFO-SERVICES

POLITIQUE DE VALORISATION DES PATRIMOINES BATIS TRADITIONNELS CONSEILS GRATUITS AUX PARTICULIERS ET AUX COLLECTIVITES

Dans le cadre de sa politique de préservation et de valorisation du patrimoine bâti traditionnel, et avec le soutien technique du Syndicat de Coopération pour le Parc Naturel Régional des Vosges du Nord, et le soutien financier de la Région Alsace et du Département du Bas-Rhin :

La Communauté de Communes du Pays de Hanau met à votre disposition une mission d'accompagnement à la préservation et à la valorisation du patrimoine bâti traditionnel sur son territoire.

Le premier axe de cette mission consiste à :

Pour vous accompagner et vous soutenir dans vos projets de travaux sur le patrimoine bâti.

- réfection des façades, toitures et abords des bâtiments
- modification des dépendances
- restructuration de l'organisation du logement
- extensions

.....

Pour mettre en œuvre ces actions, une architecte, chargée de mission patrimoine bâti, est présente au sein du Parc Naturel Régional des Vosges du Nord.

Elle intervient, auprès des particuliers et des collectivités. Elle vous accompagne en amont des projets, dans la définition des choix à faire pour la mise en place d'opérations de rénovation, d'extension, de valorisation de vos bâtiments anciens.

Votre bâtiment date d'avant 1948, ou est situé au centre d'un village ancien

**POUR VOUS AIDER A METTRE EN PLACE VOTRE
PROJET CONTACTEZ :**

Parc Naturel Régional Des Vosges du Nord

Aurélié WISSER – chargée de mission patrimoine bâti

Tel. direct : 03 88 01 47 37

Tel. standard : 03 88 01 49 59

Fax : 03 88 01 49 60

Adresse : SYCOPARC, Le château, Maison du Parc, BP 24, 67290 L

a.riwer@parc-vosges-nord.fr

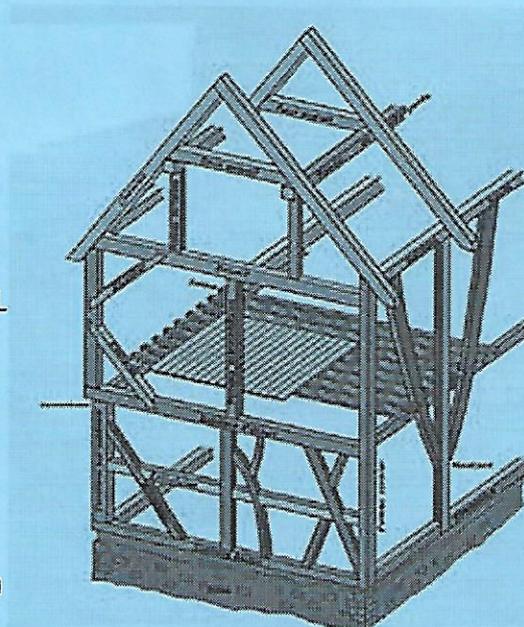
<http://www.parc-vosges-nord.fr>

Communauté de Communes du Pays de Hanau

Tel. : 03 88 71 31 79

Fax : 03 88 71 32 20

Maison de l'Intercommunalité - 10 Route d'Obermodern - 67330





DES SUBVENTIONS POUR VOS TRAVAUX D'AMÉLIORATION DE L'HABITAT

Vous souhaitez améliorer le confort de votre logement ou réaliser des travaux d'économie d'énergie?

Le programme « Rénov'habitat 67 » du Conseil Général du Bas-Rhin peut vous concerner !

Le Conseil Général du Bas-Rhin et l'Agence nationale de l'habitat ont mis en place un Programme d'Intérêt Général, le PIG Rénov'habitat 67 pour soutenir les travaux de réhabilitation des logements dans le parc privé.

Sont visés plus particulièrement les travaux les plus efficaces et qui permettent de diminuer notablement la facture de chauffage. Ces travaux peuvent notamment concerner: l'isolation des combles ou des murs et le remplacement de la chaudière.

Dans ce cadre des subventions sont possibles sous certaines conditions (maison plus de 15 ans, conditions de ressources dans certains cas, travaux réalisés par des professionnels, ne pas commencer les travaux avant le dépôt du dossier...), ainsi qu'une avance des subventions par PROCIVIS au fur et à mesure de l'avancement des travaux, des prêts à taux 0% (éco prêt ou prêt mission sociale de PROCIVIS), avantages fiscaux,....

La Communauté de Communes du Pays de Hanau, a choisi de participer également à hauteur de 10% au subventionnement de ces travaux.

Une équipe d'animation est missionnée par le Conseil Général sur le territoire pour vous aider à monter gratuitement vos projets....

L'équipe **URBAM CONSEIL** est à votre disposition pour vous informer, vous conseiller, vérifier la recevabilité de votre demande et vous aider à constituer votre dossier de subventions.

Vous pouvez les rencontrer, sans aucun engagement, lors **d'une prochaine permanence** sur le secteur (calendrier affiché en mairie), ou les contacter au **03 29 64 45 16** ou pig67@urbam.fr

Des subventions sont également disponibles pour des travaux d'adaptation pour les personnes âgées ou handicapées : élargissement de porte d'entrée, suppression de marches, construction d'une rampe d'accès, mise en place d'un monte personne, aménagement d'une douche à fond plat. Pour tout renseignement contacter la Maison Départementale des Personnes Handicapées à Strasbourg (MDPH) : 0 800 747 900).

Travaux de valorisation du patrimoine bâti

Pour sauvegarder l'identité et le charme de nos villages anciens, la Communauté de Communes du Pays de Hanau et le Conseil Général subventionnent également les travaux de valorisation des maisons anciennes (avant 1900) : toiture, ravalement de façade, remplacement d'ouvrants...

De plus, la Communauté de Communes du Pays de Hanau soutient l'utilisation d'isolants naturels, à travers l'appel à projets « De l'écologie dans mon colombage ».

Renseignez-vous avant tout démarrage de travaux : au 03 88 71 39 62 (ligne directe) ou par courriel à habitat@pays-de-hanau.com.

Les vergers font partie intégrante du paysage de notre territoire. C'est pourquoi la Communauté de Communes du Pays de Hanau, en partenariat avec le Conseil Général du Bas-Rhin et la Région Alsace, subventionnent les propriétaires valorisant leurs vergers. Ainsi :

- Les chantiers de tailles et d'entretien des arbres fruitiers sont subventionnés à 80% : en moyenne, le propriétaire paye moins de 10€ par arbre taillé !

- Les achats de plant d'arbres destinés à former un verger Haute-tige sont subventionnés à 50% (70% pour les plants destinés à former une haie en secteur de vergers).

Ainsi, depuis le lancement du programme Hanau Vergers Traditionnel en 2010, ce sont près de 180 arbres qui ont été plantés, et surtout près de 800 arbres taillés ! Une réussite bien au-delà de toutes les espérances, qui démontre la passion des habitants du Pays de Hanau pour leurs vergers.

Ce succès n'aurait pas été permis sans la volonté de la Communauté de Communes qui a décidé de financer de manière encore plus importante le programme Hanau Vergers Traditionnel, afin de satisfaire le plus grand nombre de propriétaires.

Mais surtout, cette opération ne pourrait fonctionner sans le dévouement et le dynamisme des associations arboricoles et de leurs bénévoles.

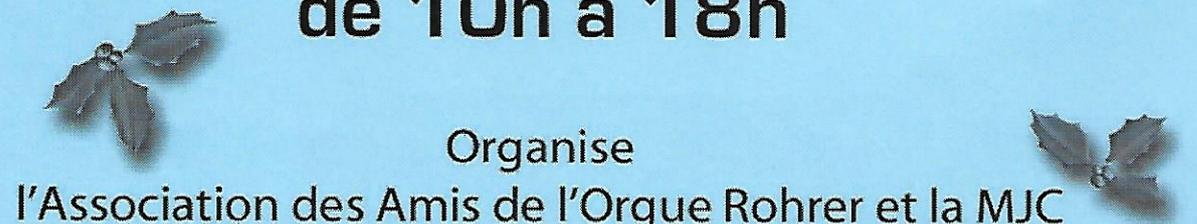
Pour plus de renseignements sur les aides pour les propriétaires de vergers, contactez la Communauté de Communes du Pays de Hanau au 03 88 71 36 62 (ligne directe) ou par courriel à habitat@pays-de-hanau.com.



Marché de Noël
Weiterswiller



Le Dimanche 27 Novembre 2011
de 10h à 18h



Organise
l'Association des Amis de l'Orgue Rohrer et la MJC

L'AGENCE DEPARTEMENTALE D'INFORMATION SUR LE LOGEMENT: l'information logement, une question d'adresse !



Le logement constitue l'une des préoccupations essentielles des ménages ! C'est également une priorité des pouvoirs publics. Depuis quelques années, la législation en la matière ne cesse d'évoluer. Nouveaux dispositifs d'investissements locatifs, diagnostics immobiliers, crédits d'impôts, révision de loyers, copropriété... autant de domaines sur lesquels l'ADIL, Agence Départementale d'Information sur le Logement, peut apporter un conseil éclairé !

Depuis 1994, l'ADIL du Bas-Rhin offre aux particuliers et à ses partenaires une information complète, et qualifiée sur toutes les questions juridiques, financières et fiscales liées au logement. L'ADIL n'agit pas à votre place, elle n'a pas de mission de conciliation, de défense ou de fonction commerciale. Créée à l'initiative du Conseil Général, agréée par l'ANIL et le Ministère en charge du Logement, elle a pour mission de vous renseigner en toute objectivité et neutralité.

Il n'est pas nécessaire d'être membre : les conseils s'adressent à tous et sont entièrement gratuits.

Le service de l'ADIL s'adresse donc à toute personne qui souhaite acheter, vendre, construire, louer, faire des travaux, qui s'interroge sur les dispositifs financiers ou fiscaux, les troubles du voisinage... Dans le domaine de l'accession, les conseillers de l'ADIL établissent également des simulations financières afin d'étudier la faisabilité d'un projet.

L'information de l'ADIL, qui se veut avant tout préventive, permet aux usagers de mieux connaître leurs droits et obligations, ainsi que les solutions adaptées à leur cas particulier. Ils sont ainsi en mesure de prendre mieux en charge leurs projets et démarches.

En 2010, l'ADIL a délivré plus de 20 000 consultations.

Les renseignements sont donnés par téléphone, sur rendez-vous au 5, rue Hannong ou en permanences lorsque la question ne nécessite pas d'étude approfondie de documents.

Les simulations financières ne sont effectuées que sur rendez vous.

A Bouxwiller, locataires, propriétaires occupants ou bailleurs, accédants à la propriété, peuvent obtenir des réponses à leurs questions logement tous les 4^{ème} lundi de chaque mois de 9h15 à 11h45 en Mairie.



ADIL du Bas-Rhin
5, rue Hannong
67000 STRASBOURG
Tél : 03 88 21 07 06
Fax : 03 88 21 95 00
www.adil67.org

Des mérites reconnus



Photo de famille des membres méritants de l'AS Weikerswiller. (Photo DNA)

■ Dimanche matin, dans le cadre de l'inauguration du nouveau stade de la Hardt à Weikerswiller en présence du ministre et président du conseil régional Philippe Richert, plusieurs distinctions ont été remises par Francis Willig, le vice-président de la Ligue d'Alsace de football, à plusieurs personnes particulièrement méritantes de l'AS Weikerswiller.

« Sans vous, les bénévoles, nous ne serions pas ici. Vous

êtes la richesse du football alsacien, des exemples dans la vie, c'est réjouissant de voir cela », ont insisté tous les intervenants, soit le maire de Weikerswiller Raymond Kister, le conseiller général Gaston Dann, le député Émile Blessig et le ministre Philippe Richert, avant de remettre les distinctions.

Diplômes et breloques

Le diplôme d'honneur a

été remis à Eric Cordebar, Didier Pirodet et Yannick Schwerer, la breloque de bronze à Laurence Barbenes, Christophe Dichtel, Audrey Magnenet et Christophe Stutzmann, la breloque d'or à Claude Durrmeyer. Philippe Richert a décoré Jacky Engel, le président de l'AS Weikerswiller, et Alfred Kuntz, le secrétaire, de la médaille de bronze et d'argent de Jeunesse et sports.